



مجموعه اخبار
اداره خانیسی بك اوغلامه جاده كبرده نومرو 70
MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra



Անկերի բեշին 120 = 6 պարզ 60 = 144
Իւր բոլոր իւրեք թիւ 30 = 2-հեր բոլոր 60
զուրուշ տուր
Տերճ խորհրդէր իւրեք պարզ բազար
լրջ օրուշ տուր
Վաղէրեան միւթեւորիք խոստում իւր
8. ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւրաւորաթ օրուշ տուր

65 Իտարէիսանէմիզ Պէյօղլունտա ճառտէի քէպիրտէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 26 ՕԴՈՍՏՈՍ

Ա.Զ.Գ.Ա.ՅԻՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅՈՑ
Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻԶ

Թիւ 1, Ենչի-փողոց, Բնրա.

Ուսումնարանին դասերը վերստին պիտի սկսին առաջիկայ սեպտեմբեր ամսոյն 1ին (հ. տ.)

Ինչպէս ծանօթ է արդէն ուսումնասիր ազգայնաց, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Ուսումնարանը՝ որ կը դպրոցական տարեւոյնը կը մտնայ, մայրաքաղաքիս դպրոցական շխալ հաստատութիւնն է, որ կանոնաւոր կերպիւ երկրորդական դասական կրթութիւն (Enseignement secondaire classique) կ'աւանդէ Եւրոպայի Լիւի, Գոյիւս և Ժիւսկալ կոչուած վարժարաններուն պէս. ուստի Ուսումնարանին ծրագիրն սոյն վարժարաններուն յար և նման է, բայց ի ըստ պիտոյն և պահանջմանց երկրիս՝ եղած քանի մը փոփոխութիւններն և յաւելումներն:

Այս կրթութեան զլիւսաւոր առաւելութիւններէն մէկն՝ ուսումնաւարտ աշակերտներուն Եւրոպայի Բարձր Վարժարաններուն և Համալսարաններուն դասախօսութեանց յիշաւանց հետեւել կարենալն է:

Ուսումնարանին վկայականներն հաւասարազօր պիտի ճանչցուին Գաղղիոյ Լիւիս, ներու baccalaureat es lettres և es sciences վկայականներուն:

Ուսումնարանի ընթացքը տասնամեայ է, սկսեալ իններորդ դասէն՝ որ խոնարհագոյնն է, մինչեւ Իմաստասիրութեան դասը: Ուսումնարանին մէջ զբարութիւնը և գիտութիւնը մի և նոյն խնամով կը դասախօսուին:

Դասերն յանձնուած են ուսուցչական խմբի մը՝ որ կը բաղկանայ մայրաքաղաքիս ամենէն ընտիր և փորձ դասատուներէն և Բարսիւն յատկապէս բերուած առաջնակարգ ուսուցիչներէն: Թէ՛ այս մասին և թէ՛ ուրիշ մասերուն մէջ խնամակարծիւնն ամէն ջանք ի գործ կը դնէ՝ պէտք եղած բարեօրոշումները հետզհետէ կատարելու, որպէս զի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Ուսումնարանն եւրոպական նշանաւորին կրթարանաց կատարելութեանը կարենայ հասնիլ:

Ուսումնարանն ունի նաեւ Նախակրթարան մը, որուն ընթացքն երկամեայ է, և ուր կ'ընդունին վեց տարեկան աշակերտք՝ Ուսումնարանն անցնելու պատրաստուելու համար:

Ուսումնարանն ընդհիւ Ամենապատիւ և Գերբերջանիկ Հոգեւոր Տեառն մեծ առանձնաշնորհութեան մ'արժանացաւ, իւր ուսումնաւարտ ընտրեալացոյն աշակերտներէն որոշեալ թիւ մը պիտի կարենայ ձրի հետեւել Բարիգու Բժշկութեան, Իրաւագիտութեան և Վաճառականութեան բարձր վարժարանաց դասե:

րուն, և մտնալ Գաղղիոյ երկրագործութեան և Արուեստից դպրոցները:

Խնամակարծիւնն ամէն ջան ի գործ կը դնէ, որպէս զի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Ուսումնարանն իւր պաշտօնին մէջ չթերանայ. քաջայայտ է որ ուսումնասիր Ազգայնաց անոր յարգն օր ըստ օրէ աւելի պիտի ճանչնան և ճեռնուու պիտի ըլլան անոր յառաջադիմութեանը:

Մանրամասնութեանց և ընդունելութեան պայմաններուն տեղեկանալու համար՝ պատուական ազգայնաց կրնան, ամէն օր, մինչեւ կէս օր տեսակցիլ Տնօրէնին հետ Ուսումնարանը:

Բերա, 26 օգոստոս 1893.

Տնօրէնի թիւ

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻԶ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆԻ

Պիր գալ ալտան պէրու Մազըրքէ օրինակ քեային իւր ամէն կեանքն տա խաթա պուլունան էրմէնի բաթրիկի իւր թպէթու էֆ. հագրէթլէրինն՝ թէտալիւրի զըմնտա պիր միւտաթ Եւրոպա գապըմալարնա ազիմէթինն միւտաթիւ սէնիսէ էրզան վէ խարճաճ օլմադ իւզրէ 250 լիւրա ի հասան պուլունալ տուր:

ԹԵՂԵՐԻ ՄԱՐԿԻ

Եւրոյն կիճէ սաթ 2 պուլունալ տա Նշան - թալընտա վազը Եէֆֆադ պաղէսիտէ, Տար իւրմէգէ մէնֆաթընա օլարադ սուրէթի ֆէվգէլատէտէ պիր լուպիւթա իճըա իտիլէճէ տիր:

Պու լուպիւթա թէթիպ իտէնլէր՝ Բանկալի վէ Նշան թալը ճիւվարնտա միւթմէքըն միլլէթիմիզ էֆրատընտա Պ. Գարաբան, Պ. Գարաբան, Լ. Տիրադուեան, Պ. Նիկոդիմոսեան, Գ. Գարաբան, Ե. Հանըմեան, Ե. Լէքէճեան վէ Ա. Մուրաթեան նամ կէնճէր օլուպ, րօլարը տալի արալարընտա թագսիմ իթմիլէր տիր:

Իճըա իտիլէճէ օսուն Ժէնէրմալ ՏԼ ՄԱՐԿԻ նամընտա իւր բէրտէլի պիր տրամ իլէ թիւրքէ պիր գօմէտիտէն իպարէթ տիր:

Թէաթրօնուն ֆիւթաթլարը՝ գօլթու թու 30, 1 ինճի մէվգի 20 վէ իքինճի մէվգի 10 զրուշ տուր:

Քէմանի Դրիգոր էֆ. իլէ Մ. Թօնի Կօրօքիւնի գումարանլարը ֆաւրը արալարընտա կիւզէլ հալալար չալաճադար տուր:

ՄՈՒՍԷՎԻ ԶԵՄԻՇԵԹԻ

5653 սէնէյլ (Մուսէվիէնի (տիւնեանըն իւրէվաթը թարիսի) ինթաճը միւնասիպէթիլլէ Տէրիսաւտէթ խալաթիսանէսինն պիր սէնէլք վարիւ

տաթ վէ մէսարիֆի իւրն իտիլմի, վէ պուլունան՝ վարիտաթ 5995 լիւրա կէօթէթիլլիպ, մէսարիֆին թէնգիլինտէն սօնրա 58 լիւրա գալմըլ օլտուղու անլալըլը տոր, Հալալաթ մէնպալարը՝ էհալիտէն էթ, չարապ, բազը վէ բէյնիլ վէրկիօ օլարադ պիր սէնէ գարֆընտա ալընան 5335, գէնկիլէրտէն թահսիլ իտիլն 271, հիւքիւմէթտէն իհսան օլունան 216, վէ միւթէթիլլի իեանէլը օլան 174 լիւրա իպարէթ օլուպ, մէպլաղը մէգըրիլ խալաճալը գալմադըլլա խալաճարա վէ մէմուրիլնի սարիէէ, տուլարա վէ էփսիւզէրէ, մէքթէպլէրէ, վէ թէսսսիսաթը խալիէէ վէ խալաճարանէ քըրաւըլա էչաւսընա, զազէթալարա վէ սարիէէ թէվգի գըլըմըլ տուր:

Մուսէվի ճէմաթընը՝ Տր. Մէնթէյ պէյ Կալիմիտիլն թահսիլը իեանէթիլտէ պուլունան պիր մէմիլալ օլուպ, պու մէմիլալ քէնալա գաւընտան 4 գօմիսիոն թէնքիլ իթմիլ տիր: Իպուլ գօմիսիոն թէնքիլ պիր մէքթէպլէրէ, իքինճի խալաթիսանէէ, իւլիւնճիսիւ վասիէթլէրէ վէ միւնասիսաթը խալիէէ վէ տօրտիւնճի ճէմաթըն վէրկիլէրիլ թօլարմաթա մէմուրալար: Սէնէ գարֆընտա պուլնլար քէնալ վազիֆլէրիլն հիւսնի իյֆա իթմիլէր տիր:

Շունա տիգըաթ օլունալը տուր քի, ալէլումաճ Մուսէվի ճէմաթըն էֆրաւընտան խալաթիսանէ մէսարիֆինէ գարըլըլ օլմադ իւզրէ, սարֆ իթտիլէրի էթ վէ սարիէտէն իսալա նամիլլէ պիր վիւրկի ալընաճադա օլուպ, պու վէրկի իսէ, թահգըլաթը մալսուսէթիլլէ կէօրէ, մէսէլա պէհէր օգգա էթտէ 20 բալա օլունալ, վէ էնաֆտան պիր ֆամիլէա՝ հիլ օլմադսա հաֆթատա 4.5 օգգա էթ սարֆընա մէմպուր պուլունալտուղու հալտէ, օ եօլտա եալընը պիր ֆամիլէա պիւլէրկիլ հաֆթատա 2-3 զրուշ հիսապըլա սէնէտէ 100-150 զրուշ էթ վէրկիլն նամիլլէ (չարապ, բազը վէ բէյնիլ վէրկիլէրի տէ պալադ) խալաճարանէէ իեանէլ նազտիէն իթա իթտիլի հալտէ, պիզտէն պազըլարըն վէ պէլըր տէ չօգլարըն՝ վազիֆլէրիլ միլիէ տէյլ թայեին իտիլմիլ օլան վէ Բաթրիգիւսանէմիլլին իտարէսինէ հասը իտիլմիլ պուլունան սէնէտէ եալընը պիր, իքի վէ եալաթ իւլ մէմիլէրի վէրմէքիլէտէ թէրէտալա վէ իհալիլթէթիլլէրէ թէմաճիւպ վէ թէսսիլլի իթմէմէ գալպիլ մի տիր:

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Լօնտրա 5 սեպտ. - Ավսթրալիա տա ինկիլիզ միւթմէթիքեալթընտան Գուլիսիւնա վալիսի ժէնէրալ Սըր Հէնրի Ուիլի Նօրման՝ Հինտիսթան վալիլիլնէ թայեին օլունալ տուր: Լօրտար մէմիլիտէ խարիսիէ նազըլը լօրտ Բօգպէրի՝ Ինկիլթէրանն Բարիս սէֆիլը լօրտ Տըֆրիւնի Բարիսէ ալտէթ իթտիլիլն վէ Թրանսա իլէ Սիամ արաւընտաթի միւնադալարտան լախնէտար օլմաւսը միւսիլէմիլ օլան Սիամաթիլ ինկիլ մէնաֆիլիլն հիւսէ վէ մուհաֆադաթ իլին թալիմաթը մուհաֆադաթ ալադ ու իսթիսապ իլլէտիլիլն պէտան իթմիլ տիր:

Թրանսպօրի - Տանիմարգա դըրալըն պիրտալէրի բընն տը Շըլէվիլ-Հօլլիլէյն իւզըրիլտէ ալըր պիր ալէլէաթը ճէրահիէ իճըա իտիլմիլ օլունալտան, հալի բէք չիւեաթէ էնտիլլի տիր: Բարիս 4. - Մէմիլի վիւքէլանըն Բուսիա տօնանմաթըն սուրէթի գապուլլէն եազընտա իլթիլալ իտէնէլիլն թան եազընօր, Բէիսի ճիւլմիլ թուլօնա կիտէնէք իսէտէ, Բուսիա էրքեանը հարապապիլմանըն Բարիսէ կիտէնէքիլլիլ չիւպէսիլ տիր:

Թան զազէթաթը՝ Իթալիա վէլիլ ահտըննալիլլէն Լօրէնտէ իճըա իտիլլէն աքէրի թալիլլէրաէ հազըր պուլունալտան պալալա, Բուսիա տօնանմաթըն զիւթաթիլլին ըսմէն իւնը՝ շու սըրտաթ Թրանսա իլին քեաֆի պիր գարըլըլ օլունալտան, վէ էնէր պու պիր թէսաթիլլիլ իսէ, ապալէրի վէ սարի թալիլլէրի իքմալ իւլին բէք միւսաթիլ պիր գէմանտա գուհուրա կէլէն պու աքէրի նիւմայիլին զաթէթ իտալըլը վէ նաթիլ իւլ վուղու իտուկիլն պէտան իլլէմիլ տիր:

Բէթրէպուրկ 4. - Տօնանմաթըն էրքեանը հարապ ըլիսի գօնթըրա միւրալ Օվլան Գրօնլթատտան հարէքէթ իթմիլ տիր:

1896տա Նիժնի-Նովոքոօտտա պիր սէրկիլն ումուլի քիւլաթը բըթէսիլնի Ձար թաստիգ իլլէմիլ տիր:

Բէթրէպուրկ իլէ Գիւլաթաթընտա պիր տէմիլ եօլու խաթթը ինչաթը թասաթվուրու գապուլ օլունալ տուր:

Բուսիա մայիլէն նազըլը՝ Ավսթրալիա, Թրանսա, Իթալիա վէ իզվիցէրիա մէմալիլլին միւթէազըպէն տօլալմադ իւզրէ պիր վէքիլ թայեին իթմիլ տիր: Միւսիլլէյնի վազիֆլէրիլ

Բազար իրթէսի ազգամբնական սալը ազգամբնական գատար իրթիրտէ շիւղհէլի խաթալըլարտան 10 վուգ. վէ 2սի էս. կիլէրտէն օլմագ իւզրէ 5 վէֆ. վէ ատի խաթալըլարտան 10 վէֆ. օլմուշ տըր :

Բազար իրթէսիտէն սալընա գատար 4իւ Բոււմ, 2սի Գաթօլիք, 6սը Մուսէ-վի օլարագ 12 շիւղհէլի խաթալտան 1 Գաթօլիք, 2 Բոււմ իլէ էսկի խաթա-լարտան 2 Մուսէվի վէֆաթ իթմիշ տիր :

Պարա .- Օգոս. 20տէն 21է գատար նաթիւտէ 8 վուգ. օլուպ, պուշլար-տան 5, վէ էսկի թուլուլարտան 10 վէֆ. վէ 17տէն 18է գատար Շաթ-րատա 3 վէ էսկի թուլուլարտան 4 վէֆ. վէ 22տէն 23է գատար նաթիւ-տէ 5 վուգ. վէ պուշլարտան 2 վէ էս-կի թուլուլարտան 10 վէֆ. վէ 18տէն 19ա գատար Շաթրատա 6 վուգ. վէ պուշլարտան 1 վէ էսկի թուլու-լարտան 3 վէֆ. վէ 19տան 20է գատար 4 վուգ. վէ էսկի թուլուլար-լարտան 3 վէֆ օլմուշ տուր :

Պաղտատ .- Բազար իրթէսի սալա-հընտան իրթէսի սալը սապահընա գա-տար նէֆսի Պաղտատա 41 վէ Կապս-խանէտէն 1, վէ ղուրէպատէն 1 քի, ճէ-ման 43 վէֆիւթ օլմուշ տուր :

Իսկէնտէրիէ .- Նաթօլիտէն կիլէն պիթ եօրնու իւզէրիտէն շիւղհէլի խաթալըլազ կէօրիլմիւշ տուր :

Նաթիլիւտէն վէ ճիւղընտա օգոստ. 16տան 21 գատար 129 վուգ. 80 վէֆ :

Մանարիստան, սալը .- Մահալը միւխ-թէլիֆէտէ 102 վուգ. 52 վէֆ :

Բոււմանիա, սալը .- Մահալը միւթէ-լիֆէտէ 24 վուգ. 14 վէֆ :

Պէրլին Բազար .- 3 վուգ. Իսթանիա .- Տէրիսատէթտէն կիտէն

սէֆիւնէլէր իշին գարանթինա վազիտիլ-միշ տիր :

Թըլիսթէ .- Իզմիրտէն կիտէն սէֆի-նէլէր իշին պաղը թէտապիլի մախուսէ իթթիւազ օլուշմուշ տուր :

Սօֆիա .- Թիւրքիստան կիտէն եօլ-ճուլարա՝ Վարնա, Պուրկազ, Հէպէպէշ-վո վէ Գօղինօտա 8 կիւն գարանթինա վաղընա գարար վէրիլմիշ տիր : Պուլ-կարիսթանա կիրմէէ մէշուլու օլան էմ-թանա տախի գարանթինա վէ թիւթ-սիւնէ թապի օլաճաղար տըր : Պու գա-րար՝ չըգան սալը կիւնիւնտէն պէրի մէվ-գըրի իճրաէէ վազ իտիլմիշ տիր :

ՄՈՒՅԱՔԵՄԷ

Էնգարէ վիւսէթի իսթինաֆ մահէ-մէսի ձէգա տալիսինտէն իթա օլուշուպ պուլէրիէ Մահէմէթի թէմեիզ ճանիպին-տէն թաստիզ գըլընան պիր գըլթա իլամ գապթիսմէսինտէն տէվամ :

Վէ Բէթթմանօղլու Կարօ տախի իֆա-տաթը իսթինաֆիւսինտէն ճէպէն ա-լընմըլ օլտուղու՝ Գայսէրիէ միւսթան-թիզի Կուգուրուշտա իքիւնճի տէֆա վու-գու պուլան իֆատիսինտէ սէօյլէտիկիւ-տէն, իֆատիսի մէջքիւրէսինտէն տախի նաղարը թէտգիգէ ալընմասընը պէեան իլլէտիքիւրիտէն սօնրա, միւթթէհիմէր-տէն Զօրումլու սաաթճը ինչաւտուր սէօյ-լէթտիլիլիթտէ, քէնտիսինտէն շիւթէթի ֆէսատիսիւտէ տախի ու մալիւմաթընը քիւլլիէն ինքեալա պէրապէր, եաֆ-թալարըն նէլը ու թաալիլիտէն տախի խապէր վէ մալիւմաթը օլմաեղպ, Տէրէ-գամօղլու Ասատուրուկէ Կէօղիւ աղըրտը-ղընտան վէ քէնտիսի էօթէտէն պէրու կէօզ աղըրտըն խալրաթ պիր սու վէ-րիլ օլտուղուշտան, կէօղիւնէ սու գօյ-տուրմագ իւզրէ պիր տէֆա տիւքեա-

նընա կէլմէսի իւզէրիէն պիր միգտար կէօզ սուեու վէրմիշ իսէ տէ, նէ մէր-գոււմ իլէ պաղա կիթտիկիւնի վէ նէ շիւթէթի ֆէսատիսիէն տախի իթմէք իւզրէ թէշվիգաթտա պուլուշտուղու-նուշ ապ ու էսապը օլմաեղընը, վէ ձիւնուշ օղլու Սահակ՝ տիւքեանընա կէլմէտիկի կիպի, մէրգոււմիլէ իսթիւա-թը տախի օլմաեղընը իֆատի վէ իւ-պար իլլէմիշ, վէ տիկէրի ձիւնուշ օղլու

Սահակ տախի՝ եաֆթա վուգուաթըն-տա քէնտիսի՝ սաքին օլտուղու կիւմիւշ Հաճի գարիսիսինտէ օլուպ պիր թարա-ֆա չըգամաթը վէ քէնտի իշիլիէ մէշուլ-էսնաֆ թագըմընտան օլարագ հիշ պիր վազթտա նէ կիւրճի էլպիսէսի կիլմիշ վէ նէ սիլաճ թալըմըլ օլմաեղընը, վէ շիւթէթի ֆէսատիսիէն տէն վէ եաֆթա թաալիլիտէն գաթիէն խապէր վէ մա-լիւմաթը պուլուշտաեղընը, վէ Թիւնօղ-

Օ ՅԱՊՐԻՔ ԲԷԻԻՆԻ

350. ՊԵՏՈՂԱՆԻՍԱ ՏՕՂԱՆԻՍԱ ՊԵՏԱՐԵՆԻՆ ԻԹԹԻՍԱԼԻՆՏԷ 350.

ՊԻԻՅԻԻՔ ՍԱԹԸԸ

1893 Յուլիս 19)31 բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պաշլանաճաղ տըր :

Սաթընա վազ իտիլէն էմթաա՝ պէր վէճհի աթի պէեան օլուշուր . Իրէքի վէ եուշու գոււմալար, բէլիւշ, գատիֆէ, մէրինօս, գաշմիր, մատամ-բօլ, ամէրիգան, պասմա, գէֆիր, վիշի, մօպիլեա իշին գրէթօն, եաթաղըլ պէշ, կէօմէք, գըստա վէ ուզուշ չօրապ, մէնտիլ, իշ բանթալօնու, գրապաթ, եաղըլք վէ գըլըք շէմիէ, էլպիլէն, գաաըն վէ չօնուգլար իշին պէեազ թագըմլար, էլ բէշկիլիլէրի, Կամամ թագըմլարը, աշը բօսթէլապը, գօրսէ, եէլբազէ, թէաթրօ մայեօլարը, սուֆրա բէշկիլիլէրի, եաթազ վէ եօլճու էօրթիւլէրի, շալ, ֆիլիւ, գուշազ, չանթա, ագէշ չըգտանը, թիւթիւն գուլթուլարը, չուխալար, բէրաէ տանթէլալարը, եիւզ եաթթըլը գըլըֆլարը, խալըլար, սիւզլիլիլէր, թարագ, ֆըր-շա, թօրլու, գօգուլու մատտէլէր, գօրտէլա, տանթէլա վէ տահա էնմաի գատըն վէ չօնուգլարա մախուշա էմթաա :

ՊԱԶԸ ՖԻԹԹԻԼԱՐԸՆ ՃԷՏՎԷԼԻ

Պասմալար, արշընը 2 ղրուշ եէրիէն 50 բարա . մօպիլեա իշին գրէթօն, 2 ղու-րուշըլը 50 բարա. էրքէք կէօմէլի 15 ղրուշըլու 9 ղր. 40 եարտալըք մատամ-բօլ, 76 ղրուշըլը 54 ղր. 24 եարտալըք ամէրիգան, 32 ղրուշըլը 26 ղր. Իրէք գոււմալար, արշընը 4 ղր. 10 բարալըք 3 ղր. վէ 5 պշ. ղրուշըլը 3 ղր. 30 բր. 2ին իրէկի գոււմալարը, 5 ղրուշըլը 3 պշ. ղր. սուֆրա բէշկիլիլէրի, տուգիւնաթը 28 ղրուշըլը 20 ղր. վէ 38 ղրուշըլը 30 ղր. սուֆրա թագըմլարը 6 քէլիլիք, 40 ղրուշըլը 27 ղր. 12 քէլիլիք 60 ղրուշըլը 45 ղր. եուշու ֆիսթանլըք գոււմալար արշընը 4 պշ. ղրուշըլը 2 ղր. 30 բարա . էրքէք իշին ֆանէլա կէօմէք, 16 ղր.լըլը 9 վէ 15 ղրուշըլը 10 ղր. եաթթըք գըլըֆլարը, սիւզլիլի պիւեիւք եաղըլարա 5 ղր. Կամամ էլպիլիլէրի 11 ղր.տան . գատընլարըն գաշ-գօրսէլէրի 3, 5 վէ 9 ղր.տան . էրքէք իշին ֆիլտէգօս պէեազ ֆանէլա 25 ղր.լըլը 14 ղր. գատըն էմ-սիսէլէրի 12 ղրուշտան. էրքէք իշին խալիս եուշտան ֆանէլա եէլէք 14 ղրուշըլը 7 վէ Իրէքի կէօմէք 45 ղրուշըլը 30 ղրուշ :

ՖԻՏԱԹ ՄԱԳԹՈՒ - ՍԱԹԸԸ ԲԷՇԵՆ

- Հագգընըլ վար տըր . Պաշգա տիւնէճէկիւնիլ վա՛ր մը տըր :
- Թաւսիւնէ իթտիկիւմ խուսուստան մաստա Պաշգարա իլէ տէ իշիլիլալ իտէճէքսին :
- Օ խուսուստա պիր թէրթիպ տիւշիւնտիւնիւլ միւ .
- Հէմ բէք միւքէմմէլ պիր թէրթիպ տիւշիւնտիւմ :
- Նէ՞ կիպի :
- Էվվէլ էմիրտէ քիւշիւք Սարա նամ գըգա կէօզ տիւր . միշիւմ տիր :
- Մուսէվի գըղընա՞ մը .
- Էվվէթ . օ գըղ պանա ֆէվգէլատէ կիւզէլ կէօրիւնիւ-եօր . Գէնտիսինտէ էյիլիք իթմէք, վէ իգպալէ էրտիրմէք իս-թէրիմ :
- Փաղաթ պուլնա նա՛սըլ մուվաֆֆադ . օլաճաղսընըլ :
- Սէն անը գալըրմալըսըն :
- Բօգամպօլ . - (կէօղլէրի բարաբարագ .) Նէ՞ նէ՞ .
- Սըր Արթիւր՝ մէրգոււմուկէ կէօղլէրիտէքի բարաղըլը տէրքիլէ ,
- Տօ՛ւթոււմ, էկէր հագգըմտա լաղըմ՝ օլան հիւրմէթտէ գուսուր իտէրսէն, վատ օլուշան միւեօնա սահիպ օլամաղըն, տէտի :
- Հէքսի պո՛ւ միւ .
- Խայր, պուլնտան պաշգա սէնի թէլէֆ իտէրիմ էկէր . . .
- Էմին օլուշ, ագիլանէ տալընըլըմ . լաքին օ գըղը գալըրմաղ-տան սօնրա նէ՛րէնէ կէօթիւրէճէէրիմ :
- Կիւզէլճէ տիւշիւնիւլմիւշ պիր բլանըմ վար տըր . Պու բլան շուշտան իպարէթ տիր . Լօնտրատա վազթըլյա էմիրմ թահթընտա չալըմըլ մէշուր պիր խըրսըլ տօսթոււմ իլէ պու տէֆա Հապը շէրիւնտէ եէնիտէն միւնասիպէթ բէյտա իթ-տիւմ : Շէօյլէքի պու տօսթոււմ լիման իւզէրիւնտէ թէսա-տիւֆիլէ, օ պէնի թանըմատը իսէ տէ, պէն քէնտիսինտէ թա-նըտըմ, վէ իքի չիֆթ սէօղիւմ իւզէրիւնէ, պիր ասքըր քէն-տի եիւզպալըսընը սէլամալտըղը կիպի, օ տախի պէնի քէ-

Գօնթուշ պու արա ֆիթրիտէ պիր շիւղհէ Հասըլ օլ-մաղլա գալարը չաթըլտը, ֆաղաթ Արմանա սէօզ վէրմիշ օլ-տուղուշտան, հիշ պիր սիւալ իթմէեիպ, եալընըլ եալաշ սէտա իլէ ,

— Եա՛րապպի, չիմտիտէն Գէրլօվէնտէ պուլուշմագ իս-թէր իտիւմ, տէտի :

Օ կիւնիւ ազգամբնական սաաթ տօգուգու ըատտէլէրիտէ մա-տամ տը Սէնթ-Ալֆօնս՝ պարօն տը Մանէրվին խանէսինէ կէլ-տիկի էսնատէ, Մէօրիս օթէլի հալլիսինտէ պիր քիրա արա-պասը կիրտի :

Մէգըրիւ արապատան գըրմըլը սալը պիր ատէմ, գօլ-թուղուշտա զաիֆվիճուտ պիր ինկիլիզ գատընը օլարագ աշա-ղընա էնէրէք, ինկիլիզլէրէ մախսուս պիր սէտա իլէ ,

— Պէն սըր Արթիւր Գօլէնս իմ, վէ իզվիցէրիտա թանը-մըլ օլտուղոււմ տօն ինկիւեու կէօրմէք իշին կէլտիւմ, տէտի :

— Տարիէսինտէ տիր, տէյի վէրիլէն ճէվապ իւզէրիւնէ, ինկիլիզ, րէֆիգէսինի հալլիտէ պրագաթըլտան սօնրա, տօն ինկիւնուշ տաիթսինտէ չըգտը :

Սըր Արթիւր, սալթէ արապ վասըթասըլյա մարքինին թէնէֆֆիւս օտասընա կիրտիլիլա, արապ խըղմէթեալըն եօլա գօնմասընտան սօնրա, իքի շէրիլէր կիւլէրէք, վէ պիրի պիրիւնէ պաղըլարագ, Արթիւր ,

— Նա՛սըլ, պու սապահ գօ՛րգտուշ մու, տէյի սիւալ իթտի :

